

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Augstākās tiesas Senāts — Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 11. februāra Regulas (EK) Nr. 261/2004, ar ko paredz kopīgus noteikumus par kompensāciju un atbalstu pasažieriem sakarā ar iekāpšanas atteikumu un lidojumu atcelšanu vai ilgu kavēšanos un ar ko atceļ Regulu (EEK) Nr. 295/91 (OV L 46, 1. pp.), 5. panta 3. punkta un 6. panta 1. punkta interpretācija — Lidojuma atcelšana, ko vispirms izraisīja gaisa telpas slēgšana sakarā ar radaru un aviācijas sistēmas problēmām un pēc tam — reisa apkalpes maksimālā atļautā darba laika beigšanās — Visu iespējamo pasākumu, lai izvairītos no ārkārtējiem apstākļiem, veikšana no gaisa pārvadātāja puses

Rezolutīvā daļa:

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 11. februāra Regulas (EK) Nr. 261/2004, ar ko paredz kopīgus noteikumus par kompensāciju un atbalstu pasažieriem sakarā ar iekāpšanas atteikumu un lidojumu atcelšanu vai ilgu kavēšanos un ar ko atceļ Regulu (EEK) Nr. 295/91, 5. panta 3. punkts ir jāinterpretē tādējādi, ka gaisa pārvadātājam, tā kā tam ir pienākums atbilstoši Regulas Nr. 261/2004 5. panta 3. punktam veikt visus iespējamus pasākumus, lai izvairītos no ārkārtējiem apstākļiem, lidojuma plānošanas stadijā saprātīgi jāņem vērā kavēšanās risks, kas saistīts ar iespējamo ārkārtēju apstākļu iestāšanos. Tādējādi tam jāparedz zināma laika rezerve, kas tam ļautu, ja iespējams, veikt visu lidojumu pēc ārkārtējo apstākļu beigām. Savukārt šī tiesību norma nevar tikt interpretēta tādējādi, ka tā iespējamo pasākumu ietvaros uzliek pienākumu vispārīgā un nediferencētā veidā ielānot minimālo laika rezervi, kas bez atšķirībām ir piemērojama visiem gaisa pārvadātājiem visos ārkārtēju apstākļu iestāšanās gadījumos. Gaisa pārvadātāja spējas vērtējums veikt visu paredzēto lidojumu jaunajos ārkārtēju apstākļu iestāšanās radītajos apstākļos ir jāveic, raugoties, lai vajadzīgās laika rezerves apjoms nebūtu tāds, kā rezultātā gaisa pārvadātājam būtu jāuzņemas attiecīgajā brīdī uzņēmuma spējām neatbilstoši upuri. Minētās regulas 6. panta 1. punkts šāda vērtējuma ietvaros nav piemērojams.

(¹) OV C 221, 14.08.2010.

Tiesas (piektā palāta) 2011. gada 10. maija spriedums — Eiropas Komisija/Zviedrijas Karaliste

(Lieta C-479/10) (¹)

(Valsts pienākumu neizpilde — Vide — Direktīva 1999/30/EK — Piesārņojuma kontrole — PM10 koncentrācijas apkārtējā gaisā robežvērtības)

(2011/C 194/10)

Tiesvedības valoda — zviedru

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — A. Alcover San Pedro un K. Simonsson)

Atbildētāja: Zviedrijas Karaliste (pārstāvji — A. Falk un C. Meyer-Seitz)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Padomes 1999. gada 22. aprīļa Direktīvas 1999/30/EK par robežvērtību noteikšanu sēra dioksīda, slāpekļa dioksīda un slāpekļa oksīdu, makrodaļiņu un svina koncentrācijai apkārtējā gaisā (OV L 163, 41. lpp.) 5. panta 1. punkta pārkāpums — Pieļaujamo PM₁₀ koncentrācijas apkārtējā gaisā robežvērtību pārsniegšana 2005., 2006. un 2007. gadā SW 2 un SW 4 zonās un 2005. un 2006. gadā — SW 5 zonā

Rezolutīvā daļa:

- 1) 2005.–2007. gadā pārsniedzot pieļaujamās PM₁₀ koncentrācijas apkārtējā gaisā robežvērtības SW 2 un SW 4 zonās un 2005.–2006. gadā — SW 5 zonā, Zviedrijas Karaliste nav izpildījusi Padomes 1999. gada 22. aprīļa Direktīvas 1999/30/EK par robežvērtību noteikšanu sēra dioksīda, slāpekļa dioksīda un slāpekļa oksīdu, makrodaļiņu un svina koncentrācijai apkārtējā gaisā 5. panta 1. punktā paredzētos pienākumus;
- 2) Zviedrijas Karaliste atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 328, 04.12.2010.

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu, ko 2011. gada 14. martā iesniedza Bundesgerichtshof (Vācija) — UsedSoft GmbH/Oracle International Corp.

(Lieta C-128/11)

(2011/C 194/11)

Tiesvedības valoda — vācu

Iesniedzējtiesa

Bundesgerichtshof

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāja: UsedSoft GmbH

Atbildētāja: Oracle International Corp.

Prejudiciālie jautājumi

- 1) Vai persona, kura var atsaukties uz tiesību izplatīt datorprogrammas eksemplāru izsmelšanu, ir "likumīgais ieguvējs" Direktīvas 2009/24/EK (¹) 5. panta 1. punkta izpratnē?